

BIDEZARRA



Noáin celebró sus Fiestas Grandes

Buen ambiente en los numerosos actos organizados durante cinco días

PÁG. 7 La IX Feria Navarra Ecológica celebrada en Noáin bate su récord de asistencia

PÁG. 9 Protocolo para coordinar la actuación ante la violencia contra las mujeres

PÁG. 23 Asociación de Belenistas de Noáin, más de dos décadas cuidando el detalle



SUMARIO



AYUNTAMIENTO
DE NOÁIN-VALLE DE ELORZ
NOAIN ELORTZIBARKO UDALA

BOLETÍN DE INFORMACIÓN
MUNICIPAL
UDAL INFORMAZIO
ALDIZKARIA

Número 115 / Octubre 2024
115. zenbakia / 2024ko urria

SERVICIOS	2
MUNICIPAL	4
SSB-JUBILADOS	8
CULTURA	11
EUSKERA	17
EDUCACIÓN	18
PUEBLOS	19
DEPORTES	20
ES NOTICIA	23

Edita:

Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz /
Noain-Elortzibarko Udala

Consejo de Redacción: Sebastián Marco, Ruth Fernández, Luis Maya, Dani Lanz, Mikel Navarro, Jesús Alberto Abaurrea, Fernando Zurdo, Jesús Olleta, Nieves Beloqui, Lorenzo Condado, Elena Zarraluqui, Iker Ibiriku, Miriam Gutiérrez, Miriam Alfaro, Rubén Sesma, Garbiñe Sertutxa, Marisa López, Ione Oteiza.

Redacción-Coordinación:

HEDA Comunicación S.L.
Concejo de Ustároz 9-11, trasera. 31016 Pamplona.

Tel. 948 13 67 66. Fax. 948 14 82 46.

e-mail: info@heda.es. web: www.heda.es

Fotografía: Jon Urriza, Irene Idoate

Diseño y maquetación: HEDA Comunicación S.L.

Impresión: Gráficas ALZATE

Depósito legal: NA 0414-1997

Tirada: 3.800 ejemplares

Difusión gratuita

Impreso en papel con certificado PEFC



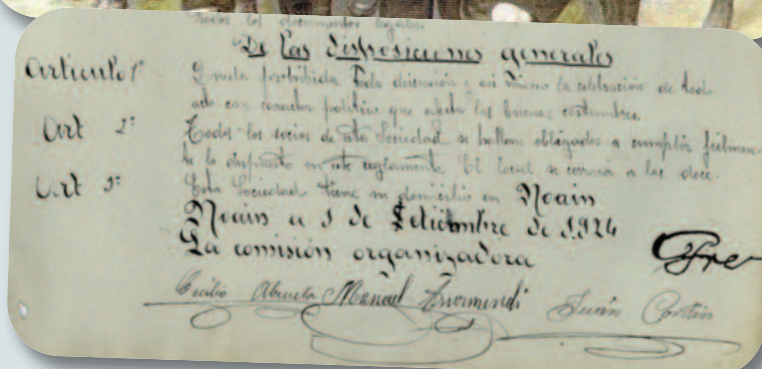
SALIDAS CICLOTURISTAS

Consulta las salidas
cicloturistas
en este código QR:



¿TE ACUERDAS?

Si tienes fotografías (antiguas, curiosas, etc.) de Noáin-Valle de Elorz y te apetece publicarlas en este Boletín, ponte en contacto con el Centro Cultural.



En este número publicamos una fotografía antigua del equipo de fútbol Sociedad Deportiva La Esperanza de Noáin cedida por Mikel Navarro en la que aparece en el centro de la imagen y con indumentaria de portero Manuel Asurmendi, que fue uno de los fundadores en 1924 -hace ahora 100 años- de la primera peña de la que se tiene constancia en Noáin, la Peña Alegría. La imagen inferior es del reglamento de la peña y en ella aparece la fecha de constitución y los nombres de los miembros de la primera comisión organizadora: Cecilio Abrueta, Manuel Asurmendi y Juan Contín. Más información en: www.mikelnavarro.wordpress.com



TELÉFONOS DE INTERÉS

Ayuntamiento

Oficinas

948 31 72 03 / 06

Fax. 948 31 84 67

E-mail. ayuntamiento@noain.es

Secretaría de Juzgados de Paz

948 31 72 52

Área de Jardinería y Agenda Local 2030

948 07 48 48

E-mail. agendalocal2030@noain.es

Centro municipal Lorenea

607 16 10 12

E-mail. lorenea@varazdin.es

Área de Deportes

948 31 75 16

E-mail. deportesnoain@noain.es

Polideportivo municipal

948 31 71 48

E-mail. info@polideportivonoain.es

Web. www.polideportivonoain.es

Centro Cultural

948 31 73 05

Fax. 948 31 71 01

E-mail. info@culturanoain.com

Web. www.culturanoain.com

Biblioteca Pública

948 31 21 49

E-mail. biblinoa@cfnavarra.es

Escuela de Música

948 31 79 97

E-mail. emusicanoain@hotmail.com

Servicio Social de Base

948 31 82 87

E-mail. info@ssbnoain.com

Policía Municipal

948 31 21 79 / 605 83 40 45

E-mail. policia@noain.es

Servicio de Euskera

607 506 958

E-mail. iornatj@noain.es

Organismos

Club de Jubilados

948 34 69 68

E-mail. clubjubiladoso51@gmail.com

Colegio Público San Miguel

948 36 80 75

E-mail. cpnoain@pnte.navarra.es

Instituto ESO Noáin

848 43 12 10

E-mail. iesonoai@educacion.navarra.es

Centro de Salud

Cita previa:

948 36 81 55/56

Aeropuerto

948 16 87 00

RENFE

948 31 76 66

Transporte Comarcal (Mancomunidad Comarca de Pamplona)

948 42 32 42

Taxi

948 23 23 00

Parroquia San Miguel

948 31 74 33

Colectivos

APYMA Primaria

E-mail. info@apymasanmiguel.es

Eraiki Guraso Elkartea

E-mail. eraikigurasoelkartea@gmail.com

APYMA Secundaria

E-mail. apymanoin@yahoo.es

Gau Eskola

E-mail. noaingogaueskola@gmail.com

Gupo de Danzas Ardantzeta Dantza Taldea

E-mail. ardantzeta_taldea@hotmail.com

Asociación Gazteibar

E-mail. gazteibar@gmail.com

Comparsa de Gigantes y Cabezudos

E-mail. gigantesnoain1982@gmail.com



HORARIOS Y PRECIOS DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

Frontón municipal Bidezarra

El alquiler se realizará en el polideportivo municipal.

Horario: de 10:00 a 22:00 h.

Precios:

Empadronados: 10 €/hora

con luz, 7 €/hora sin luz.

No empadronados: 20 €/hora

con luz, 13 €/hora sin luz.

Frontón de Zulueta

El alquiler se realizará en el polideportivo municipal de Noáin.

Precios:

Empadronados, 7 €/hora

y no empadronados, 13 €/hora.

Precio de la ficha de luz: 3 €.

Frontón y pista azul del Colegio San Miguel

Cerrados por obras durante el verano.

Precio: Gratuito.

Sistema de reserva: libre utilización; el primero que llega, juega. Máximo tiempo de juego:

1 hora desde que alguien solicite

su turno.



SALIDAS DE MONTAÑA

Edad: a partir de 14 años.

Precio: 7 euros de cuota y

5 euros de fianza.

Inscripciones: Hasta el jueves

de la semana de la salida en

el Servicio de Deportes

(deportesnoain@noain.es).

Salida: En autobús desde la

puerta de la iglesia San

Miguel.

Calendario

19 de octubre

Travesía Puerto Santa Inés-Pico Cebollera-

Santuario Lomos de Orio

23 de noviembre

Travesía Foz de Benasa-Illón-San Quirico-

Bigüezal

14 de diciembre

Travesía Eraso-Erice



POLICÍA MUNICIPAL

Nuevo vehículo patrulla para la Policía Municipal

El pasado 12 de septiembre entró en funcionamiento el nuevo vehículo patrulla de la Policía Municipal. El cambio de vehículo ha estado motivado por el desgaste habitual sufrido por el anterior, que contaba ya con 440.000 kilómetros en su marcador, lo que hacía necesaria la sustitución del mismo por uno nuevo para poder atender las necesidades propias del servicio.

Se ha adquirido un vehículo híbrido de la marca Hyundai, modelo Tucson de última generación, con el que se realizarán las patrullas ordinarias por la totalidad del término municipal del Valle de Elorz. El nuevo patrulla ha sido equipado con los distintivos vinilados en su carrocería y con el puente policial de luces y megafonía propios de este tipo de coches, así como de mueble interior adaptado a la colocación del múltiple material policial con el que ha de contar permanentemente para poder realizar el servicio.

Cuenta también con desfibrilador automático de urgencia para una primera asistencia sanitaria inmediata hasta la llegada del personal sanitario.





Ajustado a la ley el tipo de gravamen de la contribución territorial

El Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz aprobó en la sesión del pasado mes de noviembre el nuevo tipo de gravamen de la contribución territorial a partir del 1 de enero de 2025, ajustando el mismo a lo que marca la Ley Foral 4/2019 de reforma de la Administración Local de Navarra.

La citada ley establece unos nuevos límites entre los que tiene que estar comprendido el tipo de gravamen de la contribución territorial, pasando de estar entre el 0,10% y el 0,80% a estar entre el

0,25% y el 0,50%. El Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz tiene establecido el tipo de gravamen en el 0,2289%, por lo que se hace necesario incrementarlo de manera que se alcance el mínimo del 0,25%. Se trata por tanto de una modificación obligatoria del tipo de gravamen que supone un incremento de la cuota del 9,22%.

Debe tenerse en cuenta también que el incumplimiento de la citada ley tendría graves consecuencias para la tesorería municipal, ya que la Ley Foral 7/2022 por la que se establece la

distribución y reparto del Fondo de Participación de las Entidades Locales en los Tributos de Navarra señala que los municipios aquellos que no tengan actualizados los valores catastrales o que no hayan iniciado conforme a la legislación vigente el proceso de revisión de la ponencia de valoración aplicable en su término municipal, verán disminuido en un 10% el importe total a percibir en concepto de transferencias corrientes. En el caso de Noáin, esta penalización sería de más de 291.000 euros anuales.

OBRAS DE URBANIZACIÓN EN LOS POLÍGONOS MOCHOLI Y TALLUNTXE

El Ayuntamiento ha adjudicado a la empresa Cintec S.L. por un importe de 59.290 euros la dirección de obra de los trabajos de reurbanización del polígono Mocholi, que tienen un presupuesto de 900.000 euros y una subvención del 100% del Gobierno de Navarra.

Los trabajos, que comenzarán en breve, van a consistir en el acondicionamiento del pavimento de aceras, calzada y aparcamientos, el acondicionamiento de zonas verdes, la colocación de nueva señalización horizontal y vertical, la renovación del alumbrado público, el arreglo de la red de aguas pluviales, la creación de un nuevo aparcamiento y la dotación de nuevo mobiliario urbano.

Reductores de velocidad en el polígono Talluntxe

En el polígono Talluntxe, por su parte, se van a llevar a cabo varias obras de mejora por valor de 100.355 euros para resolver los problemas de seguridad vial debido al intenso tráfico que soporta y arreglar algunas zonas que están deterioradas. Está prevista la colocación de 6 reductores de velocidad -lomos de asno- para evitar que los vehículos circulen a velocidad alta.

Este proyecto cuenta con una subvención de Gobierno de Navarra de 67.486 euros.

OBRAS DE MEJORA EN LA ESCUELA INFANTIL, LA ESCUELA DE MÚSICA Y EL FRONTÓN BIDEZARRA

El Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz ha acometido recientemente diversas obras de mejora en los edificios municipales que albergan las sedes de la Escuela Infantil de 0-3 años y la Escuela de Música "Julián Gayarre".

En el caso de la Escuela Infantil, se han invertido alrededor de 31.000 euros en la



colocación de estores en la fachada sur y de una pérgola solar, y la inversión está pendiente de la concesión de una subvención de Gobierno de Navarra de algo más de 12.600 euros.

Por otra parte, en la Escuela de Música se ha instalado por parte de la empresa Protección Solar Ene21 S.L. un sistema de protección solar en 19 vanos de la fachada sur del edificio con un presupuesto de 21.468 euros.

Además, se va a acometer en breve la reforma de los aseos

públicos y vestuarios del frontón Bidezarra para adecuarlos a las normativas de accesibilidad e incendios vigentes en la actualidad. El presupuesto de los trabajos asciende a 123.097 euros y cuentan con una subvención de Gobierno de Navarra de 63.000 euros.



LA COOPERATIVA NAFARCO CELEBRA SU 65 ANIVERSARIO DANDO SERVICIO A MÁS DE 500 FARMACIAS NAVARRAS

La cooperativa farmacéutica Nafarco, ubicada en el Polígono Talluntxe de Noáin-Valle de Elorz, celebró el pasado 16 de septiembre un acto público de celebración de su 65 aniversario que contó con la presencia de la presidenta del Gobierno, María Chivite, los consejeros de Salud y de Industria, Fernando Domínguez y Mikel Irujo, y el alcalde de Noáin-Valle de Elorz, Sebastián Marco, quienes fueron recibidos por el presidente de Nafarco, Juan Luis Sagaseta de Ilurdoz, y el director general, Iñigo Aguirrezábal.

Comienzan las obras del nuevo paseo fluvial en el río Elorz

Comenzarán en noviembre en el tramo del río que discurre entre el polígono Mocholi y las huertas municipales de Noáin

La Mancomunidad de la Comarca de Pamplona tiene previsto iniciar en noviembre las obras de ejecución de la continuación del Parque Fluvial del río Elorz en el término municipal de Noáin-Valle de Elorz. Este camino, que enlazará con el de la Cendea de Galar, llegará hasta el término de Zabalegui, con una longitud de 7,1 kilómetros. En esta primera fase se realizará el tramo que transcurre paralelo al río en la zona del polígono Mocholi hasta llegar a las huertas municipales de Noáin. El Ayuntamiento ya ha contactado con las

personas que ocupan espacios en el entorno al río Elorz y que utilizan como huertas para que desalojen la zona.

Como se recordará, el Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz firmó el pasado mes de marzo un convenio de colaboración con la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona para el desarrollo de actuaciones tendentes a garantizar una correcta implantación del Centro Ambiental de la Comarca de Pamplona que se construye en Imárcoain. El convenio contempla la ejecución de varias

actuaciones a concretar por parte de la Mancomunidad, entre las que son de obligado cumplimiento la creación del paseo fluvial en el río Elorz a su paso por Noáin-Valle de Elorz, las obras de renovación de redes y pavimentación de la Plaza San Miguel y los pisos de Mocholi (calles Ventura Rodríguez y Arcos de Noáin), y la elaboración de un plan de mantenimiento de caminos en el que se concretarán y priorizarán las actuaciones precisas para conseguir la máxima utilización del paseo fluvial del río Elorz.

Aprobación definitiva de la nueva denominación del municipio

Tras estimar la alegación presentada por el Servicio de Recursos Lingüísticos del Gobierno de Navarra y desestimar la alegación de AINE, el Pleno del Ayuntamiento aprobó definitivamente en la sesión celebrada el pasado mes de septiembre la

modificación de la actual denominación bilingüe del municipio, pasando el Ayuntamiento a denominarse oficialmente Ayuntamiento del Valle de Elorz / Elortzibarko Udala.

El acuerdo ha sido remitido al Departamento de

Administración Local de Gobierno de Navarra para su aprobación y posterior publicación en el Boletín Oficial de Navarra, momento en el que la nueva denominación será oficial a todos los efectos.

LORENEA ACOGIÓ UNA NUEVA EDICIÓN DEL TALLER PARA DESCUBRIR A LOS MURCIÉLAGOS

El pasado mes de septiembre se llevó a cabo una nueva edición de una "batnight" en el Centro municipal Lorenea, organizada por la Agenda Local 2030. Este tipo de actividades consiste en una charla seguida de un paseo nocturno. En la charla se descubrió la realidad de los murciélagos, lejos de falsos mitos y temores. Se comentó su particular biología, su comportamiento y el beneficioso papel que desempeñan en el medio natural. Además, se habló de las amenazas que acechan a diferentes especies de estos mamíferos, y las medidas de conservación que se desarrollan, todo ello de la mano de Juan Tomas Alcalde, un gran experto en estos animales. Tras la charla se realizó un paseo nocturno por el Parque de los Sentidos para escuchar y observar algunos ejemplares, con el resultado de tres especies diferentes identificadas.





Auto-Vein

REPARACIÓN DE TURISMOS, FURGONETAS Y 4X4

Mecánica, electricidad, diagnosis, neumáticos, aire acondicionado...
Vehículo de sustitución
Mejoramos presupuestos, consúltanos

C/ Tudela, 49 (Ciudad del Transporte)
Teléfono y fax 948 85 37 89
autovein.andres@gmail.com



PINTURA Y DECORACIÓN

Martín Turrillas Iturbide
MATIUS

Plaza San Miguel, 1-3º A
Tel.: 696 94 66 73
31110 Noáin (Navarra)





Acometidas varias obras en el Colegio y el Instituto de Noáin

El Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz ha acometido durante el verano numerosas obras de mejora en los edificios que albergan el Colegio y el Instituto de Noáin.

Así, en el Colegio San Miguel se ha remodelado el espacio de administración y consejería y se han instalado nuevos aseos para el personal, inodoros infantiles y un nuevo mostrador. También se han impermeabilizado la cubierta plana y las terrazas del centro y se ha mejorado el dispositivo contra

incendios con la instalación de un nuevo pulsador junto a la sala de profesores, el reemplazo de varias señales fotoluminiscentes, la revisión de todo el alumbrado de emergencia y la colocación de un plano que identifica todos los recursos del centro.

Por último, se han instalado en el tejado placas fotovoltaicas para autoconsumo compartido de varios edificios municipales (Colegio, Instituto, Escuela de Música y antigua Casa de Cultura).

Además, se ha procedido a la reforma de los vestuarios del frontón polideportivo que da servicio al Colegio y el Instituto, de manera que se ha ampliado el número de vestuarios y el espacio destinado a almacenes y despachos.

El coste total de estos trabajos ha ascendido a 586.320 euros y han contado con una serie de subvenciones que suman 279.767 euros (cantidad que podría incrementarse al encontrarse varios expedientes en reserva para recibir subvención).

Más de 130 participantes en la XXXII edición de la Marcha de Bicis

Alrededor de 130 personas de diferentes edades participaron el pasado domingo 15 de septiembre en la XXXII edición de la Marcha de Bicis por el Valle de Elorz que organiza cada año la Agenda Local 2030 del Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz junto al Área de Deportes y la Policía Municipal.

El recorrido de este año fue de 21 kilómetros, que las y los participantes salvaron sin problemas, buen tiempo y muy buen ambiente.

El objetivo de esta marcha es fomentar el uso de la bicicleta en nuestro municipio, a la vez que dar a conocer diferentes caminos y lugares de nuestro entorno más cercano. Así este año se llegó hasta Zabalegui pasando por Noáin, Imárcoain, Torres y Elorz.



La marcha comenzó a las 9:30 horas y, tras recorrer varias calles de Noáin, se dirigió por la antigua carretera a Jaca hasta la altura del monte de Santo Domingo, donde se tomó un camino que lleva hasta Imárcoain. Luego por carretera se llegó a Zabalegui, donde los más pequeños se quedaron almorzando y el resto de la marcha se dirigió hasta Elorz a través de varios caminos y regresó a Zabalegui por la antigua carretera a Jaca. En Zabalegui se almorzó y se obsequió a los participantes con un kit de luces para las bicicletas.

La marcha volvió por carretera hasta Imárcoain, para desde allí regresar a Noáin por el camino del río Elorz y finalizar la actividad alrededor de las

12:45 horas en la plaza de Los Fueros.



NUEVO ACCESO PEATONAL AL CEMENTERIO DE NOÁIN

El cementerio de Noáin cuenta con una nueva puerta de acceso peatonal por la que se podrá acceder al recinto todos los días del año en horario de 8:00 a 21:00 horas. La puerta (en la foto) está situada junto a la rampa.

La puerta corredera por la que se accedía hasta ahora permanecerá cerrada al público y será de uso exclusivo por parte de los servicios funerarios y municipales.



La IX Feria Navarra Ecológica bate su récord de asistencia

El producto ecológico, local y de temporada ha sido el gran protagonista de la novena edición, celebrada en Noáin del 13 al 15 de septiembre y que acogió un mercado de alimentos ecológicos con un total de 37 stands y más de 30 actividades entre exposiciones, talleres, catas, actividades infantiles, música y animaciones por las que pasaron miles de personas.

La afluencia de público fue una constante durante todo el fin de semana, hasta el punto que, antes de que cerrara sus puertas, muchos puestos habían agotado sus existencias y otros estaban cerca de agotarlas. Tanto participantes como organización han destacado el éxito de la feria, que ha dejado este año muy buen sabor de boca y que sirve para poner manos a la obra próximas ediciones. De hecho, el año que viene la Feria cumplirá su décima edición, por lo que se celebrará por todo lo alto con una programación muy especial.

La edición de este año ha querido prestar especial atención a los/as más txikis, para concienciar y sensibilizar en los hábitos alimentarios desde edades tempranas a través del juego.

La feria es importante porque supone poder mostrar de primera mano lo que se produce, pero también quién y cómo lo produce, aspectos muy relevantes cuando se habla de agricultura ecológica, de sostenibilidad y de la promoción de los alimentos ecológicos. Un evento consolidado que por cuarto año se celebra en el Parque de los Sentidos de Noáin, como espacio de encuentro y fomento de la producción ecológica local.



Milaka pertsona bertaratu dira Nafarroako IX. Azoka Ekologikora. Produktu ekologikoa, tokikoa eta sasoikoa izan da edizio honetako protagonista nagusia, irailaren 13tik 15era Noaingo Zentzumenen Parkean egin den ekitaldian. Jarduera eta tailer guztiek bete ziren, eta ehunka pertsonak parte hartu zuten sendabelarren tailerrean, saskigintza tailerrean edo ekoizletik ahora dastaketetan. Postu asko bere elikagaiak agortuta edo agortzetik gertu zeuden, eta parte hartzaileek zein antolatzaileek azokaren arrakasta nabarmendu zuten.

Kepa Koldo Lekuona. Col. 360
Silvia Carrera Murillo. Col. 486

CLÍNICA DENTAL
LEKUONA

C/ Real, 31. Noáin
Tel. 948 985 564

C/ Ronda de las Ventas 15-17. Burlada
Tel. 948 149 078

- ORTODONCIA
- IMPLANTES
- PRÓTESIS EN GENERAL
- TRATAMIENTO DE ENCÍAS
- P.A.D.I.

www.clinicadentallekuona.com





Homenajes, viajes y música para iniciar el otoño

El Club de personas jubiladas de Noáin-Valle de Elorz ha iniciado el otoño con infinidad de propuestas para sus asociadas y asociados.

Tras los dos viajes veraniegos a San Juan de Luz-Biarritz y el pirineo oscense, que registraron más de un centenar de excursionistas cada uno, el Club celebró su Día del Socio/a el pasado 21 de septiembre. La jornada comenzó con una misa acompañada por un grupo rociero. A continuación, tuvo lugar la tradicional comida en el Centro Cívico, donde se entregaron los reconocimientos a las personas más veteranas: Tomasa Liberal, mayor de 85 años; José Luis Arizcuren y Esther Gómez, por sus bodas de diamante; y Apolinar Pascual y María Ángeles Escudero, Juan Manuel Vidal y Ana Villegas y



Eduardo Olivares y Rosario López, por sus bodas de oro. La fiesta concluyó con una animada sesión de música y baile.

Al día siguiente, domingo 22 de septiembre, 32 personas viajaron con el Club a Benidorm para disfrutar de una estancia de 10 días de duración. Y el 1 de octubre, un buen número de asociados

y asociadas participó en el Día del Mayor, organizado por la Confederación de Federaciones y Asociaciones de Personas Mayores, Jubiladas y Pensionistas de Navarra. El evento reunió a unas 500 personas en torno a una comida.

Semana Cultural

Por otra parte, desde el próximo miércoles, 16 de octubre, hasta el domingo, 20 de octubre, tendrá lugar la Semana Cultural del Club en el Centro Cívico.

En esta ocasión el programa incluirá una charla sobre psicología (miércoles), un viaje a la localidad soriana de Ágreda (jueves), la tradicional chocolatada y encuentro entre abuelos y nietos (viernes) y dos sesiones musicales con aperitivo el sábado y el domingo.

LA MANCOMUNIDAD SE SUMA A LA CELEBRACIÓN DEL DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES RURALES

La Red de Técnicas de Igualdad de Entidades Locales y Territoriales de Navarra, a la que pertenece la Mancomunidad de Servicios Sociales de la zona de Noáin, se suma a la celebración el 15 de octubre

del Día Internacional de las Mujeres Rurales con una campaña con el lema "Somos rurales y sin complejos".

La campaña pretende poner de manifiesto la necesaria transformación en la representación de las mujeres rurales y la realidad socio-económica del medio rural, en consonancia con las nuevas funciones relacionadas con la conservación, sostenibilidad y la mejora de la calidad de vida. Actualmente, las mujeres rurales ocupan el 32% de las alcaldías y presidencias de concejos, lideran el

emprendimiento rural (66% del total) y más de la mitad (52,7%) tienen estudios universitarios.

Recuerdan, además, que actualmente se está elaborando la nueva Ley Foral de Desarrollo Rural, que incorpora el Estatuto de las Mujeres Rurales, siendo una gran oportunidad para que Navarra reafirme así su compromiso de trabajar en políticas públicas activas, transversales e interseccionales que posicionen a las mujeres rurales en condiciones de igualdad real, mejorando así su vida personal y profesional.

La Mancomunidad apuesta por el plástico reciclado en el mobiliario urbano

En la actualidad, la sociedad apuesta cada vez más fuerte por la sostenibilidad del planeta, lo que nos lleva a una menor utilización de los recursos naturales, y a su vez, un mayor respeto por la naturaleza. Y para ello, el ser humano crea otras alternativas que, en muchas ocasiones, mejora las utilizadas habitualmente. Es el caso del plástico reciclado.

Pero, ¿cuáles son los beneficios que aporta el plástico reciclado frente a la madera u otros materiales? Para empezar, el mantenimiento del mobiliario de plástico es muchísimo menor que el de la madera y su duración sin deteriorarse es mucho mayor.

Pero lo más interesante del plástico reciclado es la cuestión de la economía circular, un sistema que viene a desbancar al actual sistema de economía lineal, basado en la producción masiva para el consumo a corto plazo sin tener en cuenta el ciclo de la naturaleza en el que todos los elementos cumplen una función de manera continua y son reutilizados para su aprovechamiento en sus



diferentes etapas.

Es en este punto donde la Mancomunidad de los Servicios Sociales de la zona de Noáin, alineada con su línea estratégica y desde su programa de Empleo Social Protegido, se ha inmerso en un fascinante programa a largo plazo cuyo objetivo es el de sustituir el mobiliario urbano de la localidad, actualmente en madera, con los inconvenientes de

mantenimiento anteriormente citados, por otros realizados en plástico reciclado. La economía circular se activa ya que la materia prima a utilizar, el plástico, procede de nuestros propios contenedores. A todo esto se añade la parte social implicada en el proceso, ya que la fabricación y colocación del mobiliario corre a cargo del personal contratado en el programa de Empleo Social Protegido de la Mancomunidad, y la materia prima se selecciona y fabrica en un Centro Especial de Empleo situado en otra localidad navarra.

La Mancomunidad ha iniciado esta andadura dotando a Noáin-Valle de Elorz de una mesa y bancos de picnic para personas adultas y una mesa y bancos de picnic para menores que se han instalado en el parque infantil situado junto al Centro de Salud de Noáin.

El 80% del programa de Empleo Social Protegido está financiado por el Fondo Social Europeo Plus 2021-2027 (FSE+), y la Mancomunidad aporta el 20% restante.

Firmado un protocolo para coordinar la actuación ante la violencia contra las mujeres

La Mancomunidad de Servicios Sociales de Base de la zona de Noáin y el Gobierno de Navarra han suscrito un protocolo local de actuación ante la violencia contra las mujeres y niñas, dirigido a coordinar toda la actuación que en esta materia se realiza desde el ámbito de la Mancomunidad. Su objetivo último es atender de forma integral a las mujeres supervivientes de la violencia y a sus hijas e hijos, garantizando una intervención coordinada, especializada, integral y de calidad.

El convenio ha sido suscrito por la Presidenta de la Mancomunidad, Mari Carmen Tirapu; la directora del Instituto Navarro para la Igualdad / Nafarroako Berdintasunerako Institutua (INAI/NABI), Patricia Abad; Francisco Javier Erro, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz; Montserrat De la Fuente, coordinadora del Plan de Atención Socio-sanitaria del Servicio Navarro de Salud; Laura Calvo, directora del Centro de Salud Mental de Soto de Lezkairu; y Gustavo Eguinoa, director del Centro de Salud de la Zona Básica de Noáin.

Para la elaboración de este documento, que ha supuesto una importante labor y dedicación por parte de los agentes implicados, se ha contado con representación municipal de las 8 entidades locales que forman parte de la Mancomunidad y con agentes supralocales, como es la representación del Centro de Salud, de los centros educativos existentes en el territorio o de los diferentes cuerpos de seguridad.

El protocolo local para la actuación coordinada ante la violencia contra las mujeres es un instrumento clave para una adecuada coordinación y colaboración entre las instituciones y agentes



presentes en el territorio, que establece pautas de actuación y herramientas para la intervención consensuadas, homogéneas y de calidad, acordes a sus respectivas competencias. Además de esto, facilita un mayor conocimiento sobre la situación de la violencia en nuestro territorio, al contar con información de ámbitos muy diversos como son el educativo, el policial, el social y el de salud, entre otros.

Esta acción se enmarca en el Eje 2 del Plan de acción para la igualdad entre mujeres y hombres de la Mancomunidad, cuyas líneas de trabajo se agrupan bajo la denominación "Un territorio

seguro para las mujeres".



Protokolo bat sinatu da emakumeen aurkako indarkeriaren aurreko jarduketa koordinatzeko. Mankomunitateak arlo horretan egiten duen jarduketa guztia koordinatuko da protokoloaren bitartez eta helburua da indarkeriatik biziraun duten emakumeak eta haien seme-alabak alde guztietatik begira artatzea, esku-hartze koordinatua, espezializatua, integrala eta kalitatezkoa bermatuta.



VISITA AL CENTRO DE DÍA ANTES DEL CHUPINAZO DE FIESTAS DE NOÁIN

Coincidiendo con la celebración del chupinazo de las fiestas de Noáin, el Ayuntamiento organizó una visita al Centro de Día de Noáin en un homenaje a todas las personas usuarias del centro. Miembros de la Corporación municipal honraron así a sus mayores. Junto a ellos también participó Kike Barja, jugador del C.A. Osasuna y protagonista del lanzamiento del cohete anunciador de las fiestas. Kike fue el encargado de anudar al cuello a varias

de las personas usuarias un pañuelo rojo, como símbolo de las fiestas y de la alegría que supone poder celebrarlas de nuevo. El acto de homenaje, en el que participaron también los familiares de las personas usuarias, estuvo amenizado por música y un almuerzo. Con esta recepción, el Ayuntamiento quiere hacer extensible el homenaje a todas las personas mayores de la zona.



FIESTAS NOÁIN 2024 / 2024KO NOINGO JAIAK







EL MIRADOR / IKUSTEGIA

FIESTAS NOÁIN 2024 / 2024KO NOAINGO JAIK





CAMPEONATO RELÁMPAGO DE MUS:

1º. Martín Uriz y Manuel Uriz.
2º. Mila Esparza y Cristina Serrano.

CONCURSO DE CARROZAS:

- Mejor carroza: Frontón.
- Propuesta más original: Carrusel.
- Mejor disfraz: Quién es quién.

CONCURSO DE ZURRACAPOTES:

Chicas 2002.

CONCURSO DE CARTELES

CATEGORÍA INFANTIL:

Iruñe Irujo Fernández.





El teatro y la música protagonizan la programación cultural de otoño

El teatro y la música de calidad protagonizan la agenda cultural de Noáin de otoño, junto a exposiciones, espectáculos de circo, sesiones de poesía, etc.

Dirigido al público joven y adulto destacan las actuaciones de El Patio Teatro y su obra "Entrañas", Tal y Cual Producciones con "Hechos y faltas", Khea Ziater con "La sed del minotauro", Histrión Teatro con "Nevenka", Wilbur y su espectáculo de circo "Piensa en Wilbur" y Guillem Albà con "Ma solitud".

El público infantil y familiar podrá disfrutar de Irú Teatro Negro con "De la tierra a la luna", Logela Multimedia con la obra en euskera "Anbotoko Mari", Mar Mar Teatro con "Un pez en el corazón" y Zirika Zirkus con "¿El último fakir?".

La música corre a cargo en esta ocasión de Chirigotas y Comparsas del Carnaval de Cádiz.

Completan la programación tres exposiciones de temática muy variada, un encuentro con la escritora Kontxi Álvarez para conocer la obra poética de Juana Castro, dos sesiones de juegos con Alter Paradox, un taller infantil de marcapáginas con Yanira Calvo y varias sesiones de cuentacuentos en castellano, euskera e inglés.



NOÁIN CELEBRÓ LA FESTIVIDAD DE SU PATRÓN SAN MIGUEL

Noáin celebró un año más la festividad de su patrón San Miguel el pasado 29 de septiembre con un amplio programa de actos que se prolongó también al sábado día 28 e incluyó la salida de la Aurora acompañada por el grupo de acordeones Egieder, la salida de la Comparsa de Gigantes los dos días, la misa y procesión en honor al santo, parque infantil, vermú musical con el Dúo Imperial, la actuación del grupo de danza Ardantzeta, pintacaras, torneo de cesta punta, encierros de toricos de rueda también los dos días, Kantuz por las calles, monólogo con Gorka Aginagalde, etc. Además, la Asociación de Jóvenes Gazteibar organizó el sábado día 28 una comida de la juventud, una ronda copera con txaranga, el concierto de los grupos Zazú y Tremendo Piquete y una sesión nocturna de discomóvil.

administración de comunidades
fincas aramendía osés
asesoría beriaín

profesionalidad...cercanía

Plaza Sierra de Izaga, 7 bajo · 31191 Beriaín
 Tfno. 948 310 785 · Fax 948 310 536
 E-mail: asesoriaberiaín@hotmail.com

Amplia variedad de bollería y pastelería artesana, pintxos y desayunos

Zabaleta
 1950

Artesanos del pan

Calle Real, 64 bajo · Noain948 · 948 318 094

Publicidad en

BIDEZARRA
 mmmmm

Buzoneo a todos los vecinos
 ☎ 948 13 67 66

Intensa actividad en la Biblioteca para este otoño

Este verano la Biblioteca no ha parado, saliendo de sus muros e instalándose un año más en las piscinas de verano. En esta ocasión, Belén ha compartido libros, revistas y prensa en la caseta de la bibliopiscina, y además ha preparado actividades y juegos para que las y los más peques de la casa sigan disfrutando de la lectura en otros formatos.

Para celebrar que este ha sido un verano olímpico, la Biblioteca de Noáin, junto con otras bibliotecas de los alrededores, ha organizado el concurso infantil "Lecturas Olímpicas". Por cada libro que se llevaban de la biblioteca, los y las peques recibían un cromó de un deporte olímpico que debían poner en un álbum hecho para esta actividad. El objetivo era, claro, intentar llenar todo el álbum ¡y no han sido pocos quienes lo han conseguido! En breve se celebrará la entrega de premios a quienes más hayan leído este verano... ¡Estad atentos/as a sus redes sociales!

También ha habido unas cuantas actividades súper divertidas para público infantil: un cuentacuentos lleno de música con Sergio de Andrés, un taller de letras y colores con Yanira Calvo y otro cuentacuentos con manualidades con Marisa Serrano (en la foto), organizado por la Dirección General de Paz, Convivencia y Derechos Humanos de Gobierno de Navarra. Además, Yanira Calvo también impartió un taller de lettering para público joven y adulto, con unos resultados brillantes que



podéis ver expuestos en la Biblioteca. Pero el verano no dura para siempre, y este otoño se presenta lleno de actividad. Por un lado, están todos los clubes de lectura, FilosoFans, el taller de Cronopios, las clases particulares de informática... ¡Y muchas cosas más! No te pierdas la agenda de

otoño con todas las novedades, seguro que encuentras algo que te interesa. Además, ya se ha retomado el horario de invierno: de lunes a viernes, de 10:00 a 13:00 y de 14:00 a 20:00 h. ¡Corred que os esperan con los libros abiertos!

Más de 220 participantes en los cursos socioculturales 2024-25

Un total de 222 personas de diferentes edades están participando este año en los diferentes cursos socioculturales organizados por el Centro Cultural y la Biblioteca Pública para el nuevo curso 2024-25. Así, 36 niños y niñas han completado los tres grupos del curso de dibujo y pintura infantil y 22 se han inscrito en los dos grupos del taller de teatro infantil, mientras que 24 personas adultas han

completado igualmente los dos grupos del curso de dibujo y pintura, 11 lo han hecho al curso de dibujo, pintura y técnicas gráficas, y 8 y 10 personas respectivamente han completado las plazas de los cursos de crochet y mindfulness. En lo que respecta a las actividades organizadas por la Biblioteca, 21 personas se han inscrito al Club de Lectura en castellano, 8 se han apuntado

al Club de Lectura en euskera y 9 al Club de Lectura en inglés, 10 lo han hecho al Club Menudos Cuentos y 10 al Club de Lectura para jóvenes, mientras que 15 niños y niñas se han inscrito en el taller Filosofans y 14 en la actividad Cronopios, y 14 personas se han apuntado a las clases particulares de informática y 10 al taller de escritura creativa.

Lentes de contacto de color
ESTE HALLOWEEN TE VERÁS DE MIEDO

centro óptico
elorz
Calle Real 35 - Noain • Tel. 948 078 100



La Escuela de Música cumple 30 años con novedades para el nuevo curso

La Escuela de Música "Julián Gayarre" comienza un nuevo curso académico con 400 alumnos y alumnas provenientes de Noáin y el Valle, Cendea de Galar, Beriáin, Pamplona y Obanos, entre otros municipios.

Su estructura académica alberga a un alumnado desde los 3 años (4 cursos de Iniciación Musical) y continúa con la etapa instrumental y vocal, a través de diferentes especialidades y formaciones, todo ello sin límite de edad.

Cabe destacar que el pasado mes de junio el alumnado de la línea de preparación al conservatorio se presentó a las pruebas de acceso, obteniendo plaza siete alumnos/as en las especialidades de acordeón, piano, trompeta y trombón de varas.

Como novedad, este curso nace una nueva formación instrumental: la "Julián Gayarre" Big Band (en la foto). Este nuevo proyecto está liderado por el profesor Ramón García Lara, que cuenta con una amplia experiencia en este tipo de formación, ya que ha sido pianista durante siete años en la Big Band del Conservatorio Superior de Navarra y en la Pamplona Jazz Orquesta, compartiendo escenario con artistas de la talla de Jorge Pardo, Sabine Kühlich, Ron van Stratum, Marshall Gilkes, Kurt Weiss, Deborah Carter o Ilja Reijngoud con el que además grabó el álbum "Pamplona Jazz Orquesta meets Ilja Reijngoud".

Este curso académico, la Escuela de Música cumple 30 años de actividad. Comenzó en el año 1994 con una oferta sencilla pero muy ambiciosa, al amparo del Decreto Foral de 1992 que regulaba y sentaba las bases para la creación de las escuelas de música reconocidas por el Departamento de Educación. Desde entonces, el centro ha ido evolucionando,



tanto en oferta académica como en estructura e instalaciones, siendo actualmente impartidas las especialidades de Acordeón, Armonía, Bajo Eléctrico, Canto, Combos y Big band, Coro (hay cuatro coros), Guitarra Eléctrica, Guitarra Clásica, Trompeta, Trombón de Varas, Txistu, Flauta Travesera, Saxofón, Violín, Piano y Lenguaje Musical.

La Escuela de Música celebrará este nuevo aniversario con actividades que se irán anunciando oportunamente.

En cuanto a las actividades previstas para el primer trimestre del curso, destacan la actuación del Coro Valle de Elorz y la fanfarré en los actos del Día de San Miguel, la presencia de la fanfarré y diversas agrupaciones musicales en el encuentro de

abuelos/as y nietos/as del presente mes de octubre o la actuación en las Fiestas de San Martín de Imárcoain y el concierto de las agrupaciones vocales e instrumentales en torno a la celebración de Santa Cecilia en noviembre.



"Julián Gayarre" Big Band, Musika Eskolako talde berria.

Noain-Elortzibarko Musika Eskolan instrumentu talde berri bat sortu da, hots, "Julián Gayarre" Big Band taldea, Ramón García Lara piano irakasleak gidatua. Eskolak, gainera, bere 30. urtemuga ospatuko du ikasturte honetan.



JESUSA AMATRIAIN GOÑI CELEBRA EN FAMILIA SU 100 CUMPLEAÑOS

La familia de Jesusa Amatriain Goñi celebró el pasado 26 de junio en la Residencia San Francisco Javier de Tafalla el centenario de esta mujer residente en Noáin desde 1972.

Nacida en Iracheta (Valdorba), se casó con Saturnino Labiano Zuazu, natural de Leoz, y tuvieron tres hijos.

Udan euskaraz

Uda honetan Noain Elortzibarko Euskara Zerbitzuak eskaintza ezberdinak antolatu ditu. Etxean euskararen transmisiorik jasotzen ez duten haurtzako, eskola agente garrantzitsu bat da, hizkuntzaren garapen eta erabilerarako. Uda garaia eskolarik gabeko garaia denez, Euskara Zerbitzuak arreta berezia eskaini nahi izan dio urteko garai honi hizkuntzaren aldetik errefortzua izan zedin.

A-Pai zein D-Pai eredu bitartez, euskararekin ukipena duten txiki zein familiei zuzendutako eskaintzak ziren, eta aukera ezin hobea euskara ezagutzen ez duten bizilagunak hizkuntza eta bere kulturara hurbiltzeko.

Euskaraz gozatu dezagun, euskarari tokia eman zaio, hitz eginez busti gaitezen.



Para los niños y niñas que no reciben una transmisión de la lengua en el ámbito familiar, el colegio es un agente importante para la adquisición y el desarrollo del euskera. El Servicio de Euskera de Noáin -Valle de Elorz ha querido atender en especial esta época estival en la que no hay colegio, ofreciendo refuerzo lingüístico.

Las actividades han estado dirigidas en especial a niños y niñas y familias provenientes del modelo A-Pai y D-Pai que ya tienen cercanía con el euskera, pero también para aquellos y aquellas que no tienen contacto con el euskera, para que de esta forma puedan obtener acercarse al idioma y la cultura que le rodea.

Eta euskaraz egiten badugu?

Izen ematea: Irailaren 18tik aurrera

mintzalaguna.eus

ETA EUSKARAZ EGITEN BADUGU?

Mintzakide izen-ematea ireki da! Animatu lagun artean giro onean euskaraz hitz egin, bizi eta zaletasunak partekatzen! Asteroko maiztasunarekin elkartuko gara 4 edo 6 kideek osaturiko taldeetan. Aurten ere, ekintza osagarriak egingen ditugu Iruñerriko zein beste tokitako mintzapraktikako parte hartzaileekin: sagardotegia, erakusketak, poteoa eta beste hainbat ekintza. Euskaraz egiteko eta zaletasunak partekatzeko aukera izango duzu ere: joskintza, mendia, antzerkia... proposamenik baduzu, zalantzarik gabe jarri gurekin harremanetan eta lagunduko zaitugu! Animatu, lotsa galdu eta egizu euskaraz!

CLÍNICA DENTAL NOÁIN

Calle Real Nº 27
31110 Noáin
Tel. 948 317 830
www.clinicadentalnoain.com

OPTICA NOAIN

Real, 25 • T. 948 346 893

¡Ven a conocer las nuevas monturas QUE CAMBIAN DE COLOR CON EL SOL!

Es una colección exclusiva de Calvin Klein

Electricidad GONI

Instalaciones en general
Reformas - Averías
Iluminación

C/ Las Eras, 15
31470 Elorz (Navarra)
Tel. 676 77 34 46



EDUCACIÓN / HEZKUNTZA

Presentación del nuevo equipo directivo del Instituto Elortzibar

La nueva dirección del IESO Elortzibar se ha presentado ante las autoridades de Noáin nada más comenzar el nuevo curso 2024-25. A la reunión, además del director del Instituto y del alcalde, asistieron varios miembros del equipo directivo del centro educativo, de la Corporación municipal y de la plantilla del Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz. La dirección del IESO Elortzibar pretende con esta reunión consolidar la ya existente buena relación con el Consistorio para beneficio tanto del instituto como de la población de Noáin-Valle de Elorz.



La Apyma San Miguel mantiene abierto el plazo para hacerse socio

La Apyma del Colegio San Miguel afronta el nuevo curso escolar con el respaldo de casi 200 familias socias que representan ante el Consejo Escolar y con el objetivo de mediar en la convivencia en el Colegio y alcanzar mejoras y bienestar en el entorno escolar.

Como resultado de las votaciones realizadas en el curso anterior, el Colegio San Miguel continúa con

jornada continua, por lo que la Apyma contribuye a la conciliación familiar con el servicio de acogida matinal, servicio previo al comienzo de las clases y cuya disponibilidad se encuentra abierta durante todo el curso escolar, y las actividades extraescolares de Robótica e Inglés por la tarde con todas las plazas ya cubiertas.

Como miembro de la Federación Herrikoa y Britila,

la Apyma San Miguel trabaja en la organización de charlas de interés para las familias y otras actividades como la fiesta de Halloween, entre otras. El plazo para inscribirse en la Apyma finaliza el 31 de octubre, por lo que anima a las familias que no lo hayan hecho ya a darse de alta y colaborar y formar parte activa del centro educativo de sus hijos e hijas.

La Apyma Elortzibar del Instituto ofrece clases de inglés y matemáticas

Por tercer año consecutivo, la Apyma Elortzibar del Instituto ofrece clases extraescolares de inglés para el alumnado que quiere preparar los diferentes niveles de los exámenes Cambridge.

Además, para el alumnado que quiera mejorar sus conocimientos de matemáticas y pasarlo bien aprendiendo se ha ofertado la extraescolar de matemáticas con el método Singapur.

Eraiki inicia el nuevo curso con acogida matinal y varias extraescolares

La Apyma Eraiki del modelo D del Colegio San Miguel ha retomado su actividad con el inicio del nuevo curso. Un año más, ofrece el servicio de acogida matinal en euskera en horario de 7:45 a 9:00 horas, y actividades extraescolares en las dos etapas: lego-robótica y multiactividad para el alumnado de Infantil y lego-robótica, taller creativo, somos youtubers, mecanografía y recursos digitales, pintura y robótica para Primaria. Además, Eraiki ha empezado a preparar las habituales sesiones de cuentacuentos y la visita del castañero para el otoño, y ha difundido una charla on line sobre "Gau Beltza" con el antropólogo Josu Ozaita y el escritor Mitxel Elortza, en colaboración con Euskaltzaleen

Topagunea, para animar a las familias de Noáin-Valle de Elorz a celebrar esta fiesta.



Eraiki Guraso Elkarteak goizeko harrera eta eskolaz kanpoko hainbat jarduera antolatu ditu. San Miguel Ikastetxe Publikoko D ereduko Eraiki Guraso Elkarteak aurten ere eskaini du goizeko harrera zerbitzua eta, era berean, eskolaz kanpoko hainbat jarduera, haur eta lehen hezkuntzako ikasleentzat. Gainera, dagoeneko hasia da udazken honetako "Gau Beltza" jaia prestatzen.



Elorz renueva su alumbrado y lleva el agua a las huertas comunales

El Concejo de Elorz ha sustituido el alumbrado de varias calles por iluminación led, para lo que ha contado con una subvención de Gobierno de Navarra. Las nuevas luminarias ofrecen un mayor rendimiento lumínico y contribuyen al ahorro energético.

Asimismo, se ha llevado cabo la acometida de agua a las huertas comunales gracias al material aportado por el Concejo y la colaboración del vecindario en los trabajos. Cada huerta dispone ahora de agua corriente y contador.

Pañuelicos para la sociedad Iturriama

Al margen de los lamentables hechos violentos ocurridos de madrugada, vecinas y vecinos de Elorz vivieron otros momentos de diversión y encuentro durante las fiestas de agosto. Este año, se entregaron los pañuelicos a las fundadoras y fundadores de la sociedad Iturriama y se contó con la presencia de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Noáin y la Coral del Valle de Elorz.



SE CONSOLIDA LA OFERTA DEPORTIVA DE TORRES DE ELORZ

Medio centenar de personas participan en las actividades deportivas que se imparten este curso en Torres de Elorz. Desde octubre hasta finales de junio, hay clases de spinning, reordenación postural, hit, hipopresivos, tonificación y pilates, éstas tres últimas también por las mañanas.

Además, este año la Asociación Gentes de Torres ha organizado los viernes de octubre y noviembre un curso de dibujo y pintura para niños y niñas de 6 a 9 años.

FINALIZAN LOS TRABAJOS DE REPARACIÓN DE LOS CAMINOS DAÑADOS POR LAS LLUVIAS

Recientemente han finalizado los trabajos de reparación de los caminos dañados por las lluvias torrenciales originadas por las danas de mayo y septiembre de 2023, que afectaron en mayor o menor grado a un total de 17 caminos del Valle de Elorz.

Los trabajos fueron adjudicados por el Ayuntamiento a la empresa Excavaciones Elcano-Sesma S.L. por un importe de 120.000 euros (IVA excluido), y han contado con una subvención del Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente de 98.096,72 euros.

MÚSICA, DEPORTE Y ACTIVIDADES INFANTILES EN LAS FIESTAS DE IMÁRCOAIN

Imárcoain vivió unas animadas fiestas con actividades para todas las edades. Hubo competiciones de todo tipo, desde campeonato de mus a torneo de multideporte, pasando por los concursos de calderetes y la macarronada (en la foto). Los pequeños disfrutaron con talleres, hinchables y la fiesta de la espuma, y, por supuesto, no faltaron ni las comidas populares ni la música.



ALREDEDOR DE 150 PERSONAS EN LA COMIDA AUTOGESTIONADA DE LAS FIESTAS DE YÁRNOZ

Alrededor de 150 personas participaron en la comida autogestionada celebrada el 7 de septiembre con motivo de las fiestas de Yárnoz. El programa incluyó un aperitivo, hinchables y DJ ese mismo día, y bandeo de campanas, misa y aperitivo el día 8.



Buena actuación de Club de Montaña Noáin en los campeonatos navarros

A comienzos de verano tuvieron lugar los campeonatos navarros de carreras de montaña en las tres modalidades: Ultra Trail, Campeonato de Clubes y Carrera Vertical.

La primera se celebró el 1 de junio de en Leizta con el nombre de EH Mendi Erronka, un recorrido de 67 km y 3.600 metros de desnivel positivos. En esta cita el Club de Montaña de Noáin consiguió un meritorio quinto puesto.

En el Campeonato Navarro de Clubes de Carreras por Montaña, que se celebró el 9 de junio en Lakuntza-Aralar, Noáin terminó en octava posición. En este caso, se trataba de una carrera de 26 km con un desnivel positivo de 1.200 metros.

Por último, el 14 de junio se celebró la prueba de la modalidad más explosiva: el Campeonato Navarro de Clubes Carrera Vertical, Ardibidepikua Bertikala, celebrado en Isaba. El recorrido de 3,17 km fue muy exigente, con un desnivel positivo de 791 metros, y el Club de Montaña de Noáin terminó en una meritoria tercera posición.



Tres equipos más para el Fútbol Club Bidezarra

El Fútbol Club Bidezarra cuenta esta temporada con 17 equipos de distintas categorías, tres más que la temporada anterior. Los últimos en formarse han sido dos equipos benjamines masculinos y uno femenino de Fútbol 8. Poco a poco va creciendo así la cantera de chicas, que ya tiene tres equipos: uno cadete de Fútbol 11 y dos de Fútbol 8.

En cuando al equipo masculino de Tercera Federación, cabe destacar su buen inicio de temporada, segundo en la clasificación después de tres partidos disputados.

Triunfos del Club Noáin Jai Alai en torneos de verano



El Club de cesta punta Noáin Jai Alai ha disputado este verano numerosos torneos en los que ha cosechado excelentes resultados. Rubén Bailo alcanzó las semifinales en el Gran Slam profesional de Hondarribia junto a Erik Mendizabal, mientras que Martín Azpíroz obtuvo el triunfo en el Torneo de Los Cármenes de Markina.

En Cabanillas, Noáin cayó en la final contra los anfitriones. Mejor suerte tuvo en el torneo interclubes de Zumaia, donde participó en categorías cadete, infantil y alevín y resultó campeón. También venció en el Torneo de Mutriku, en el que puntista de Noáin Jai Alai Víctor Urzainki formó pareja con Mario Lorente, de Cabanillas.

Por segundo año consecutivo, el Club Noáin Jai Alai organizó junto a la Federación Navarra un torneo de San Fermín en el frontón Labrit, donde combinó partidos cadetes y juveniles con otros profesionales. A la cita acudieron David Iturbide, Martín Azpíroz, Rubén Bailo e Israel Asiáin.

Por último, desde mayo hasta el próximo 26 de octubre se está disputando la liga Guuk de cesta punta semi-profesional mixta de Euskal Herria, en la que Noáin participa con Martín Azpíroz, Laura Rodríguez, Rubén Bailo y Óscar Aguas.

Nuevos éxitos para el Club Bisaires de natación

Las nadadoras y nadadores del Club Bisaires han competido este verano en los campeonatos infantiles de verano de Euskal Herria y de España con excelentes resultados. En el primero, Alain Sobrido se proclamó campeón infantil de 1.500, 800 y 200 libres; Lidia Cabestrero fue subcampeona alevín de 200 libres y

tercera en 800 libres; Saúl Navascués, subcampeón alevín en 200 braza y tercero en 800 libres; e Iker Catalán, tercero en 800 libres en categoría infantil. En el Campeonato de España, Sobrido obtuvo el cuarto puesto y Lidia Cabestrero se clasificó en decimosegunda posición.

Primera competición internacional para la patinadora Vera García Pola

La noaindarra del Club Patinaje Artístico Pamplona ha participado en la Copa de Europa que ha tenido lugar a comienzos de octubre en la ciudad suiza de Zúrich

Empezó a patinar siendo muy niña, con tan solo 4 años, y destacó muy rápidamente. Ha sido campeona navarra benjamín, alevín, infantil y cadete, lo que le ha permitido acudir a varios campeonatos de España. En el último, celebrado a comienzos de verano, finalizó quinta en la clasificación final tras obtener la tercera plaza en el programa corto y la sexta posición en el programa libre.

Gracias a esa gran actuación en el Campeonato de España Cadete, ha sido seleccionada para el Centro de Alto Rendimiento de la Federación Española de Patinaje y se ha clasificado para la Copa del Mundo Juvenil 2025 y para la Copa de Europa 2024. "Me ha hecho mucha ilusión porque es mi primera competición internacional -confiesa la joven patinadora, que es entrenada por la también noaindarra Ana Delgado-; mi único objetivo ha sido disfrutar, ya que hay patinadoras italianas y portuguesas de muy alto nivel. Mi programa es obra de la coreógrafa italiana Alexandra Sain".



Su clasificación para estas dos importantes competiciones internacionales ha sido fruto del talento y de mucho esfuerzo y dedicación, puesto que entrena dos horas diarias de lunes a viernes y, para preparar la Copa de Europa ha entrenado todavía más: seis días por semana.

Superar una lesión

También ha tenido que superar una importante lesión. En 2022 se rompió la tibia y el peroné en una caída. "Fue entrenando sin patines. Probé un salto nuevo y al caer me rompí la pierna", explica. Su fuerza de voluntad le hizo seguir y recuperarse para volver al máximo nivel.

Campeonato de España

Su próximo objetivo ahora es el Campeonato de España, que se disputará a finales del presente mes de octubre en el polideportivo Arrosadia de la capital navarra, organizado por CPA Pamplona en colaboración con la Federación Navarra de Patinaje.

Izan Ariz, campeón navarro de pista, carretera y montaña

Izan Ariz, ciclista de Torres de Elorz de 14 años, se ha proclamado este año campeón navarro infantil en tres modalidades de ciclismo: pista, carretera y montaña.

El joven ciclista también acudió a los Campeonatos de España de BTT celebrados del 5 al 7 de julio en Avilés. Su participación le dejó un sabor agri dulce, ya que cuando rodaba en segunda posición tuvo un percance con un árbol que le relegó al decimotercer puesto. Con todo, el equipo navarro ocupó el cuarto puesto en la clasificación por equipos.



Eco
no
mía
Soli
da
ria
reas
Navarra / Nafarroa

Lizauto
TALLER CHAPA Y PINTURA

Pol. Arbide. C/ C. Nave 16. Noáin
948 31 22 87
lizauto@lizauto.es

TALLERES AUXILIARES
ALFIL f.s.

Construcción de componentes mecánicos, soldadura y mecanizado
Componentes agrícolas y ganaderos
Reparación y venta de maquinaria agrícola

Tel.: 948 31 71 46 // Fax: 948 31 70 51
E-mail: talleresalfil@terra.es
Pol. Ind. Torres de Elorz // 31119 Torres de Elorz (Navarra)



Hodei Martínez, líder en la Copa de España

Con cinco carreras disputadas, el noaindarra Hodei Martínez es líder en la Copa de España SSP-600 y en la Challenger Yamaha SSP-600, por delante de Juan Esteban Rivera. A falta de la última carrera que se disputará el 17 de noviembre en el Circuito de Los Arcos, Martínez tiene un punto de ventaja sobre el colombiano en la Copa y cinco en la Challenger Yamaha.

A pesar de las dos caídas en las dos últimas visitas a Jerez, el piloto logró dos segundos puestos que le han servido para mantener el liderato, aunque se ha reducido la ventaja. Por este motivo, quien venza en Navarra ganará los dos campeonatos.

Seleccionado para la Red Bull Moto GP Rookies Cup

Por otro lado, Hodei fue seleccionado para las pruebas de la Red Bull Moto GP Rookies Cup, que se disputan en el circuito de Guadix (Granada) del 30 de septiembre al 3 de noviembre. En ellas participan un centenar de pilotos de todo el mundo. Los mejores clasificados en estas pruebas disputarán la Copa Red Bull para rookies (debutantes) junto con la marca KTM y tendrán acceso al Mundial de Moto 3.



EL CLUB BALONMANO NOÁIN INICIA SU DÉCIMA TEMPORADA CON UNA FIESTA

La temporada arrancó para el Club Balonmano Noáin el pasado 21 de septiembre con la fiesta de inicio de temporada que, por segundo año consecutivo, tuvo lugar en la carpa de la plaza de los Fueros. Allí se reunieron más de 150 personas, entre jugadoras, jugadores y familias, para celebrar el comienzo de la décima temporada de C.B. Noáin. Una campaña que la entidad afronta con mucha ilusión y que ha empezado con alrededor de 140 jugadoras y jugadores distribuidos en nueve equipos.

NOÁIN PÁDEL CLUB FORMA SUS PRIMEROS EQUIPOS DE PERSONAS VETERANAS

Noáin Pádel Club va a ampliar esta temporada el número de equipos formando sus primeros equipos de veteranos. Aquellas personas que llevan tiempo jugando al pádel y quieren seguir disfrutando de este deporte tienen ahora una oportunidad para unirse al nuevo proyecto. En esta temporada 2024-25, los equipos del club seguirán participando en la Copa Reyno y en la Liga Comunidad Foral de Navarra, competiciones en las que siempre se viven momentos emocionantes. Las inscripciones se abren a nuevos socios y socias, tanto principiantes como deportistas con experiencia.

Campeonato de fútbol sala y amistoso de baloncesto en verano

El pasado 20 de agosto, en plenas vísperas de las Fiestas Grandes, tuvieron lugar en el polideportivo municipal de Noáin las finales del Campeonato de Fútbol Sala de verano, que en esta edición contó con la participación de nueve equipos de Noáin-Valle de Elorz. La final se saldó con triunfo del equipo

Coketa Júniors tras imponerse a Los Jumpers. Además, el polideportivo municipal acogió también un partido amistoso el pasado 19 de septiembre entre los equipos de baloncesto del Valle de Egüés, que milita en Tercera FEB, y el Clavijo, de Segunda FEB.

Publicidad en
BIDEZARRA
mmmmmm

Buzoneo a todos los vecinos

 948 13 67 66



ASOCIACIÓN DE BELENISTAS DE NOÁIN

Más de dos décadas cuidando el detalle

Hoy día en que la vida marcha a toda velocidad, en el que las pantallas lo invaden todo, el taller de la Asociación de Belenistas de Noáin es un oasis de tranquilidad, en el que se charla y se disfruta trabajando con las manos.

Actualmente son siete las personas que componen el grupo: las gemelas Raquel y Silvia Montaña, Pedro San Matías, Ana Martín, Justino Armendáriz, José Mari Tirapu y Emma Pascual, que fue una de sus fundadoras en el año 2002. Desde septiembre hasta diciembre se reúnen en la antigua Casa de Cultura para construir conjuntamente varios belenes. Utilizan poliestireno, que primero cortan, después tallan con un quemador, cubren con pasta 'tapagrietas' y finalmente pintan con arenas naturales mezcladas con agua. El resultado es increíblemente realista. "Hemos ido aprendiendo en cursos de la Asociación de Belenistas de Pamplona y con los belenistas de Olazagutía, que reproducen muros de piedra a la perfección", comenta Emma.

Numerosas construcciones

A lo largo de estos años han realizado dioramas y belenes de diferentes tamaños para la Iglesia, el

Centro Cultural, el Ayuntamiento y, en los últimos tiempos, también para los comercios locales. Entre sus creaciones, recuerdan especialmente un gran caserío (con más de mil tejas), un belén que incluía el acueducto de Noáin, otro ambientado en el Caballo Blanco de Pamplona y un gran belén hebreo en el desierto. Hasta seis de estos belenes han sido premiados en el concurso anual que organiza la Asociación de Belenistas de la capital para Pamplona y su comarca. En estas dos décadas han organizado exposiciones propias y otras con la colaboración de la Federación Navarra de Asociaciones de Belenistas, han creado un belén solidario para recaudar fondos para la Fundación Síndrome de Dravet, y han impartido numerosos cursos para personas adultas.

Nuevas incorporaciones

Ahora les encantaría contar con nuevas incorporaciones, "gente con iniciativa y nuevas



ideas, que disfrute trabajando con las manos y dispuesta a aprender", apunta Silvia. Las personas interesadas pueden contactar con el Centro Cultural (948 31 73 05, info@culturanoain.com).



El grupo está abierto a incorporaciones de personas aficionadas al trabajo manual que aporten nuevas ideas



**Tu esfuerzo merece
una acreditación**

**Zure ahaleginak egiaztatze
agiria merezi du**

Si la falta de un título de formación ha dificultado tu integración laboral, promoción profesional y/o reconocimiento social, ahora puedes obtenerlo.

Los **Procedimientos de Evaluación y Acreditación de Competencias (PEAC)** permiten obtener una acreditación oficial a aquellas personas que tienen experiencia laboral demostrable o que han recibido formación no formal, es decir, formación realizada fuera del sistema educativo oficial.

Prestakuntza-titulurik ez izateak zure lan-integrazioa, sustapen profesionala edo gizarte-onarpena zaildu baditu, orain lor dezakezu.

Gaitasunak Ebaluatzeko eta Egiaztatzeko Prozedurei esker, lan-esperientzia frogagarria dutenek edo prestakuntza ez-formala (hezkuntza-sistema ofizialetik kanpo egindako prestakuntza) jaso dutenek egiaztapen ofiziala lor dezakete.

PARA MÁS INFORMACIÓN: info@atana.org

www.acreditanavarra.es